

SCRIPTA

Numéro Scripta : 9780

Auteur(s) : Guillaume Buffart de Cantepie [particulier]

Bénéficiaire(s) : La Hoguette, Saint-André-en-Gouffern (abbaye)

Genre d'acte : charte

Authenticité : non suspect

Datation : [1170-1220]

Action juridique : donation

Langue du texte : latin

Analyse

Guillaume Buffart de Cantepie donne aux moines de Saint-André-en-Gouffern un champ sis à Beaumais. Son seigneur Henri de Mont y donne son accord.

Tableau de la tradition

Original

A. Caen, Arch. dép. Calvados, H6571.

Indications

Léchaudé d'Anisy Amédée-Louis, *Extrait des chartes et autres actes normands ou anglo-normands qui se trouvent dans les archives du Calvados*, Caen, Mancel (MSAN ; 7-8), 1834-1838, 2 vol., t. 1, « Abbaye Saint-André-en-Gouffern », n° 109-114, p. 422.

Dissertation critique

Transcription : Tamiko Fournier-Fujimoto

Fin du XIIe- début du XIIIe siècle. Cet acte n'est pas évoqué dans les bulles d'Alexandre III (1163) ni d'Urbain III (1186-1187) et ni de Célestin III (1195).

Texte d'après A

Notum sit omnibus Christi fidelibus quod ego Willelmus Buffart de Cantapia dedi et concessi Deo et Beate Marie et monachis Sancti Andree de Gouffer, unum campum terre apud Belmes qui campus vocatur campus Summarius de Traversun et sedet inter terram Henrici Bougerit et culturam Heute Bertri, in puram et liberam et perpetuam elemosinam et ab omnibus secularibus pertinentiis penitus absolutam, ita quod feodum remanens faciet omnia servitia que possunt pertinere ad eandem elemosinam deserviendam in omnibus. Et ut hoc teneatur firmiter et fideliter in perpetuum, presenti carta et sigilli mei testimonio confirmavi. Et ego Henricus de Monte, dominus de eodem tenemento, concessi eisdem monachis predictum campum terre in puram et perpetuam elemosinam et absolutam penitus ab omnibus auxiliis et servitiis secularibus. Ita scilicet quod predictus Willelmus Buffart et sui heredes deservient et acquittabunt predictum campum terre de feodo remanenti in omnibus, et garantizabunt contra omnes homines. Et ut hoc teneatur firmiter et fideliter in perpetuum, presenti carta et mei sigilli testimonio confirmavi.